

Определение на Съда от 23 септември 2009 г. — Complejo Agrícola, SA/Комисия на Европейските общности, Кралство Испания

(Дело C-415/08 P) ⁽¹⁾

(Обжалване — Опазване на естествените местообитания — Списък на местообитанията със значение за Общността в средиземноморския биогеографски район — Решение на Комисията — Жалба за отмяна, подадена от физически или юридически лица — Допустимост — Явно неоснователна жалба)

(2010/C 11/14)

Език на производството: испански

Страни

Жалбоподател: Complejo Agrícola, SA (представители: A. Menéndez Menéndez и G. Yanguas Montero, abogados)

Други страни в производството: Комисия на Европейските общности (представители: D. Recchia и A. Alcover San Pedro), Кралство Испания (представител: F. Díez Moreno)

Предмет

Жалба срещу Определение на Първоинстанционния съд (първи състав) от 14 юли 2008 г. по дело Complejo Agrícola/Комисия (T-345/06), с което Първоинстанционният съд отхвърля като недопустимо искането за частична отмяна на член 1 и на Приложение 1 от Решение 2006/613/ЕО на Комисията от 19 юли 2006 година за приемане съгласно Директива 92/43/ЕИО на Съвета списък на местообитанията със значение за Общността в средиземноморския биогеографски район (ОВ L 259, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 17, стр. 21), доколкото те определят като местообитание със значение за Общността в средиземноморския биогеографски район територията, наречена „Acebuchales de la Campiña Sur de Cádiz“, на която се намира земеделско стопанство, собственост на жалбоподателя

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Complejo Agrícola SA да заплати съдебните разходи.
3. Кралство Испания понася направените от него съдебни разходи.

⁽¹⁾ ОВ С 313, 6.12.2008 г.

Определение на Съда от 23 септември 2009 г. — Calebus, SA/Комисия на Европейските общности, Кралство Испания

(Дело C-421/08 P) ⁽¹⁾

(Обжалване — Опазване на естествените местообитания — Списък на местообитанията със значение за Общността в средиземноморския биогеографски район — Решение на Комисията — Жалба за отмяна, подадена от физически или юридически лица — Допустимост — Явно неоснователна жалба)

(2010/C 11/15)

Език на производството: испански

Страни

Жалбоподател: Calebus, SA (представител: R. Vocanegra Sierra, abogado)

Друга страна в производството: Комисия на Европейските общности (представители: D. Recchia и A. Alcover San Pedro), Кралство Испания (представител: F. Díez Moreno)

Предмет

Жалба срещу определението на Първоинстанционния съд (първи състав) от 14 юли 2008 г. по дело Calebus/Комисия (T-366/06), с което Първоинстанционният съд е отхвърлил като недопустимо искане за частична отмяна на Решение 2006/613/ЕО на Комисията от 19 юли 2006 година за приемане съгласно Директива 92/43/ЕИО на Съвета списък на местообитанията със значение за Общността в средиземноморския биогеографски район (ОВ L 259, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 17, стр. 21), доколкото то обявява обекта, наречен „Ramblas de Gergal, Tabernas y Sur de Sierra Alhamilla“, в който се намира площ на жалбоподателя, като местообитание със значение за Общността в средиземноморския биогеографски район

Диспозитив

1. Отхвърля жалбата.
2. Осъжда Calebus SA да заплати съдебните разходи.
3. Кралство Испания понася направените от него съдебни разходи.

⁽¹⁾ ОВ С 55, 7.3.2009 г.